

Veterans' Week La Semaine des anciens combattants

NOVEMBER 5 TO 11

DU 5 AU 11 NOVEMBRE

How you
will
Remember?

Comment te
souviendras-tu?



Veterans Affairs
Canada

Anciens Combattants
Canada

veterans.gc.ca

Canada

How Will You Remember?

Veterans' Week 2011, November 5 to 11

This year's poster features a field of poppies which represents the generations of Canadians who have served Canada from present to past. The two predominant poppies represent those Canadians who served their country overseas in times of war, military conflict and peace, as well as those who served in Canada and all who played a vital supporting role at home.

The poppy has stood as a symbol of remembrance since 1921—partly as a result of Lieutenant-Colonel John McCrae's famous poem, *In Flanders Fields*, penned in 1915—thereby ensuring Canadians never forget all those who so graciously gave their lives.

Take the Remembrance Challenge

Your challenge is to make remembrance more than something you feel. Make it something you do. There are many ways you can show that you remember and honour our Veterans. You can:

- pin a poppy above your heart;
- attend a local Remembrance Day ceremony;
- follow Veterans Affairs Canada on Twitter;
- download the "We Remember" mobile app;
- listen to Veterans talk about their experiences;
- create a mashup and share it on the Veterans Affairs Canada YouTube channel;
- visit the Veterans Affairs Canada fan page on Facebook, write on our wall and share how you remember;
- change your Facebook profile picture to a poppy, write on your wall about how you remember or create your own remembrance fan page.

However you choose to remember, don't forget to tag it, link it, and share it.

Tag it

Once you have made a remembrance creation, don't forget to tag it. This will also help friends and others find what you have made.

Link it

Link your creation to veterans.gc.ca.

Share it

Be sure to share your creation with a friend.

Visit veterans.gc.ca to learn more, to get interactive and share your thoughts or to find remembrance events in your community.

The poster is available by ordering online at veterans.gc.ca.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, represented by the Minister of Veterans Affairs, 2011



The poppy image is the registered trademark of The Royal Canadian Legion and is used with permission.

Comment vous souviendrez-vous?

La Semaine des anciens combattants 2011, du 5 au 11 novembre

L'affiche de cette année met en valeur un champ de coquelicots représentant les générations de Canadiens et Canadiennes qui ont servi le Canada, par le passé jusqu'à aujourd'hui. Les deux coquelicots prédominants représentent les Canadiens et Canadiennes qui ont servi leur pays à l'étranger en temps de guerre, de conflits armés et de paix, ainsi que ceux et celles qui ont servi au Canada et tous ceux et celles qui ont joué un rôle de soutien vital au front civil.

Le coquelicot est un symbole de la commémoration depuis 1921 – en partie en raison du célèbre poème « *In Flanders Fields* » (Au champ d'honneur, adaptation de Jean Pariseau) écrit par le Lieutenant-colonel John McCrae en 1915 – qui aide les Canadiens et les Canadiennes à ne jamais oublier tous ceux et celles qui ont consenti le sacrifice ultime.

Le défi du Souvenir

Votre défi est de montrer que la commémoration n'est pas que dans l'esprit, mais aussi dans les gestes. Il y a bien des façons de rendre hommage à nos anciens combattants et à nos vétérans et de montrer qu'on ne les oublie pas. On peut :

- épingler un coquelicot au-dessus de son cœur;
- assister à une cérémonie du jour du Souvenir;
- devenir un abonné d'Anciens Combattants Canada sur Twitter;
- télécharger l'application mobile « Souvenons-nous »;
- écouter un ancien combattant ou un vétéran parler de ses expériences;
- créer un mixage et le diffuser sur le canal YouTube d'Anciens Combattants Canada;
- visiter la page d'Anciens Combattants Canada sur Facebook et y écrire comment on se souvient;
- remplacer sa photo sur Facebook par un coquelicot, écrire sur son mur comment on se souvient ou encore créer sa propre page du Souvenir.

Qu'importe comment vous vous souvenez, marquez votre création, ajoutez-lui notre lien et diffusez-la.

Marquez votre création

Votre création terminée, n'oubliez pas de la marquer pour aider vos amis et d'autres personnes à la trouver.

Ajoutez-lui notre lien

Ajoutez le lien veterans.gc.ca à votre création.

Diffusez-la

N'oubliez surtout pas de diffuser votre création à vos connaissances.

Visitez veterans.gc.ca pour en savoir davantage sur la commémoration, sur les moyens d'interagir et de communiquer vos pensées et sur les activités organisées près de chez vous.

On peut commander l'affiche par voie électronique à veterans.gc.ca.

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Anciens Combattants, 2011



L'image du coquelicot est la marque de commerce déposée de la Légion royale canadienne et est utilisée avec sa permission.